



St. Elizabeth of Hungary Church

9016 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio 44104

Tel: 216-231-0325

Sunday Mass 10:30 Hungarian

Fax: 216-421-0461

Mailing Address: P.O. Box 20175 Cleveland, Ohio 44120-0175

Pastor: Rev. Andras Antal

Confession before and after every Sunday Mass

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

DECEMBER 31, 2017

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF JAN 1, 2018 – JAN 7, 2018

- | | | | | |
|------|----|-------|-------|--|
| Jan. | 1. | Mon. | 10:30 | New Year's Day – Anna Petrancky / by Mary Spisak |
| | 2. | Tue. | | Edward and Elizabeth Bukszar / by daughters: Virginia Yusko and Bobbie Bukszar |
| | 3. | Wed. | | Anna and Steve Bujnoczky / by daughter Olga Centivany |
| | 4. | Thur. | | For the intention of the celebrant |
| | 5. | Fri. | | Halottaiért / végezteti Panajoth Márta |
| | 6. | Sat. | 9:00 | For the Parishioners – Híveinkért |
| | 7. | Sun. | 10:30 | Karetka Angéla / végezteti férje Antal |

Today's readings from Scripture focus on family values. These readings all challenge us to minimize in our family life isolation, apathy and lack of commitment, and to maximize relationships, care and loyalty. They challenge us to form homes where members no longer feel alienated, hostile or bitter, but experience loving affirmation and kindness.

Keep the sick and homebound in your prayers: especially *Panajoth Márta* and *Andy Szmerkovsky*. May our Gracious Healer grant them healing of mind and body, restore their strength to bring them one day closer to healing.

Tomorrow January 1, 2018 is New Year's Day – Feast of Mary, Holy Mother of God – Octave of Christmas.

This year it is not a holy feast day of obligation because it falls on Monday. The Holy Mass will be at **10:30am**.

Today's feast of Mary's Motherhood is that of the name given to Mary's son, the name *Jesus*. The Name of Jesus has a twofold power. It has the power to *save us* and it has the power to *bless us*. The name of Jesus has power not only to *save us* from whatever might sinful, but also to *bless us* with special gifts and graces, such as health after long illness. As we begin this new year, may the name of Mary's son Jesus be often on our lips to praise him when we rise in the morning and to thank him when we retire in the evening and to invoke him when we need him to save us.

Christmas Gifts to our church: - \$1,000.00 by Laszlo and Erika Molnar (from Florida); - 1,000.00 by Nicole Knotek. \$300.00 by Mr. & Mrs. Robert Toth. \$250.00 by Franciska Frenzl. \$200.00 by August Moser. 120.00 by Mr. & Mrs. Béla Szente. \$100.00 by Ilonka Hudak; Jolán and Imre Takacs; Ben and Shelly Kaman; and Mr. & Mrs. Frank Bencze (from Florida). \$50.00 by Kamilla and Kati Szabo; Tibor and Ilona Nagy; and Judy Molnar. \$40.00 by Rita Balazs; Mr. & Mrs. John Parey; Arnold Csók and Erika Koncsag. \$35.00 by Rosemary Kopcsó (Florida). \$30.00 by Magda Wood; Erzsébet Csók and Antal Gyetvai. \$25.00 by Mary Spisak; Patricia Oktavec; Mezei Family; Barbara and Richard Russel. \$20.00 by Mr. & Mrs. Ferenc Tarcsay; Andy Szmerkovsky; Janos Toth; Mr. & Mrs. Imre Karetka; Ilona Schwartz; the Jasper family; Mr. & Mrs. Ferenc Janossy; Ernő and Anna Imecs; Mr. & Mrs. Ferenc Rozsnyai; Mr. & Mrs. István Becza; Ildiko Magyar and Aron Rus; Mr. & Mrs. Peter Bandi and Zsuzsa család. \$10.00 by Karetka Antal.

Christmas Flowers: - \$100.00 in memory of Sándor Takacs by wife Ilona Takacs. - \$20.00 by Maria Orosz and \$10.00 by Mary Spisak and Agnes Janossy. Thank you for your generous Christmas gifts and flower offerings. If you do not see your name among the donations, please call the rectory or mention it to Fr. Antal after Mass. Thank you for the generous *Christmas gifts* and *Christmas Flower Offerings* to our church. God Bless You!

To our parish community – the year of 2017 was a very important year for us with the celebration of our 125th anniversary. We give thanks to our Heavenly Father and the support of our parishioners for making this special celebration successful. We pray to our Heavenly Father to continue to keep us in the shelter of his care in 2018.

GOD OF NEW BEGINNINGS ALLOW US TO START OVER WITH YOU! HAPPY NEW YEAR!

Szent Erzsébet Róm. Kat. Magyar Egyházközség értesítője

Köszönjük a karácsonyi adományokat. Az adakozók neve és adomány összege az angol részben látható.

Holnap, 2018. január 1-én, Szűz Mária, Isten Anyja ünnepét üli az Egyház. Mivel ebben az évben az ünnep hétfőre esik, ezért mint nem kötelező ünnepet tartjuk. Ez a hívek számára azt jelenti, hogy a mise hallgatás nem kötelező bűn terhe alatt. Ennek ellenére, vasárnapi program szerint, a szentmisét délelőtt 10:30-kor (fél-tizenegykor) végezzük. Újév napja lévén, aki tud hozza meg az áldozatot és hallgasson szentmisét, kérve Isten áldását az új esztendőre. Egyébként, itt jegyzem meg: vasárnap és kötelező ünnepnapon is, ha az időjárás alkalmatlan (főleg idősebb hívek számára) a mise hallgatás kötelezettsége alól felmentve érezhetik magukat. Senki nem köteles önmagát rendkívüli veszélynek kitenni.

Ma, nemcsak a Szentcsalád vasárnapját, de az esztendő utolsó napját is ünnepeljük. Visszatekintve az elmúlt évre, nézzük meg, hogy mennyiben igyekeztünk a *Szent Család* példáját követni. A mai modern világban sokszor azt látjuk, hogy a családi élet erényeit nem sokra értékelik. Adjunk hálát az elmúlt esztendő minden áldásáért, és a *Szent Család* példáját követve induljunk el az új esztendőbe, hogy ezáltal rátaláljunk az igazi boldogság útjára.

ISTEN ÁLDÁSÁVAL KÍSÉRT, BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK.

Zsoltár válasz: BOLDOG EMBER, KI FÉLI AZ URAT, - AKI AZ URNAK ÖSVÉNYÉN HALAD.